



CITY OF FORT BRAGG

News Release

August 10, 2021

FOR IMMEDIATE RELEASE

CITY COUNCIL DECLARES A STAGE 3 WATER EMERGENCY

The City Council declared a Stage 3 Water Emergency at its regularly scheduled meeting on Monday night. A Stage 3 Water Emergency targets a 20-30% decrease in seasonal water use based on the most recent year in which water conservation measures were not required (2019). This is an increase of 10% from the Stage 2 Water Warning target of 10-20%. Stage 3 mandatory water restrictions include all of the following:

1. Wasteful use of water is prohibited. All water usage must be for beneficial uses.
2. Water use shall stay confined to the customer's property and is not allowed to run off onto adjoining property, public sidewalks, streets or parking lots. Water use will not exceed the point of saturation.
3. Landscape irrigation (including drip) is limited to one day per week on Tuesdays from 12am to 9am and 6pm to 11:59pm.
4. Washing of streets, parking lots, driveways, sidewalks, buildings and other hardscape surfaces is prohibited, except with an approved exemption form.
5. Water cannot be used for construction purposes such as dust control, compaction or trench jetting, except with an approved exemption form.
6. All pools, spas and ornamental fountains shall be equipped with a recirculating pump and shall be leak proof.
7. Restaurants shall serve water only upon specific request.
8. Hotels and lodging establishments shall not provide patrons with stays of three days or less daily laundering of towels, sheets and linens. Lodges must prominently display notice of this requirement in each room.
9. Use of hot tubs and in-spa tubs at hotels and motels is strongly discouraged.
10. All water leaks must be repaired as soon as feasible, but no later than three days after notification.

Questions and concerns about the Stage 3 Water Emergency can be directed to waterconservation@fortbragg.com. Additional information on Stage 3 Water Emergency and other helpful water conservation guidance is available on the [City's Water Conservation webpage](#).



CIUDAD DE FORT BRAGG

Comunicado de Prensa

10 de agosto 2021

PARA ENTREGA INMEDIATA

EL AYUNTAMIENTO DECLARA ETAPA 3 EN LA EMERGENCIA DEL AGUA

El Ayuntamiento declaró Etapa 3 en la Emergencia del Agua en su reunión programada regularmente el lunes por la noche. Una emergencia hídrica de etapa 3 tiene como objetivo una disminución del 20-30% en el uso de agua estacional en función del año más reciente en el que no se requirieron medidas de conservación del agua (2019). Este es un aumento del 10% del objetivo de advertencia de agua de la etapa 2 del 10-20%. Las restricciones de agua obligatorias de la etapa 3 incluyen lo siguiente:

1. Se prohíbe el derroche de agua. Todo el uso del agua debe ser para usos beneficiosos.
2. El uso del agua deberá permanecer confinado a la propiedad del cliente y no se le permitirá compartir con la propiedad contigua, aceras públicas, calles o estacionamientos. El uso de agua no excederá el punto de saturación.
3. El riego de jardines (incluido riego por goteo) está limitado a un día a la semana los martes de 12am a 9am y de 6pm a 11:59pm.
4. Se prohíbe el lavado de calles, estacionamientos, entradas para vehículos, aceras, edificios y otras superficies duras, excepto con un formulario de exención aprobado.
5. El agua no se puede utilizar para fines de construcción, como control de polvo, compactación o limpieza a chorro de zanjas, excepto con un formulario de exención aprobado.
6. Todas las piscinas, spas y fuentes ornamentales estarán equipadas con una bomba de recirculación y serán a prueba de fugas.
7. Los restaurantes servirán agua solo si se les pide.
8. Los hoteles y establecimientos de hospedaje no proporcionarán lavado diario de toallas, sábanas y cubiertas a los clientes en estancias de tres días o menos. Los hoteles deben exhibir un aviso de este requisito de manera prominente en cada habitación.
9. Se desaconseja enfáticamente el uso de jacuzzis y bañeras de hidromasaje en hoteles y moteles.
10. Todas las fugas de agua deben repararse tan pronto como sea posible, pero a más tardar tres días después de recibir una notificación.

Las preguntas e inquietudes sobre la Etapa 3 de emergencia hídrica se pueden dirigir a waterconservation@fortbragg.com. Información adicional sobre la Etapa 3 de Emergencia de Agua y otras guías útiles para la conservación del agua están disponibles en la página web de [Conservación del Agua de la Ciudad](#).